

Rhaglen Waith ac Amserlen Archwilio Cymru – Cyngor Gwynedd

Diweddariad Chwarterol: 31 Mawrth 2022

Ymgynghoriad ar y Rhaglen Waith

Ar ddechrau mis Mawrth 2022, lanswyd ymgyngoriad gennym ar raglen waith yr Archwilydd Cyffredinol ar gyfer 2022-23 a thu hwnt. Fe wnaethom ofyn am ymatebion erbyn 8 Ebrill 2022, os yn bosibl, ond byddwn yn ystyried ymatebion a ddaw i law ar ôl yr amser hwn fel gwybodaeth ar gyfer ein gwaith parhaus o gynllunio'r rhaglen waith. Rydym wedi cylchredeg yr ymgynghoriad yn eang ymhlith ein rhanddeiliaid.

Crynodeb Archwilio Blynyddol

| Disgrifiad | Amserlen | Statws |
|--|--------------|-----------------------------------|
| Adroddiad yn crynhoi'r gwaith archwilio a gwblhawyd ers y Crynodeb Archwilio Blynyddol diwethaf, a gyhoeddwyd ym mis Ionawr 2022. | Rhagfyr 2022 | Drafft i'w gyhoeddi Tachwedd 2022 |

Gwaith Archwilio Ariannol

| Disgrifiad | Cwmpas | Amserlen | Statws |
|---|---|---|--|
| Archwiliad Datganiad o Gyfrifon 2021-22 y Cyngor a'i Gyd-bwyllgorau | Rhoi barn ar 'wirionedd a thegwch' y datganiadau ariannol ar gyfer y flwyddyn ariannol a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2022. | Archwiliad interim: <ul style="list-style-type: none"> Ionawr 2022 hyd at fis Ebrill 2022. Archwiliad terfynol: <ul style="list-style-type: none"> Mehefin 2022 hyd at fis Medi 2022. | Cwblhawyd yr archwiliad interim. |
| Archwiliad o Gyfrifon Cronfa Bensiwn Gwynedd | Rhoi barn ar 'wirionedd a thegwch' y datganiadau ariannol ar gyfer y flwyddyn ariannol a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2022. | Archwiliad interim: <ul style="list-style-type: none"> Ebrill 2022 hyd at fis Mai 2022. Archwiliad terfynol: <ul style="list-style-type: none"> Hydref 2022 hyd at fis Tachwedd 2022. | Cwblhawyd yr archwiliad interim. |
| Ardystio Ffurflenni Grant: Cyfraniadau Pensiwn Athrawon ar gyfer y flwyddyn ariannol 2021-22 | Ardystio bod y dystysgrif diwedd blwyddyn fel a ganlyn: <ul style="list-style-type: none"> Wedi'i nodi'n deg Yn unol â'r telerau ac amodau perthnasol | Dyddiad cau'r Cyngor ar y diwrnod gwaith olaf ym mis Mai 2022. Dyddiad cau ardystio 30 Tachwedd 2022. | Nid yw'r dyddiad cau ar gyfer cwblhau'r ffurflen gan y Cyngor wedi'i gyrraedd eto. |

| Disgrifiad | Cwmpas | Amserlen | Statws |
|--|--|---|---|
| Ardystio Ffurflenni Grant: Cymhorthdal Budd-dal Tai 2021-22 | <p>Ardystio nad oes dim wedi dod i'n sylw i ddangos nad yw'r ffurflen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wedi'i nodi'n deg • Yn unol â'r telerau ac amodau perthnasol | <p>Dyddiad cau'r Cyngor 30 Ebrill 2022. Dyddiad cau ardystio 31 Ionawr 2023.</p> | <p>Derbyniwyd y ffurflen gais ar 27 Ebrill 2022.</p> |
| Ardystio Ffurflenni Grant: Ardrethi Annomestig 2021-22 | <p>Ardystio nad oes dim wedi dod i'n sylw i ddangos nad yw'r ffurflen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wedi'i nodi'n deg • Yn unol â'r telerau ac amodau perthnasol | <p>Dyddiad cau'r Cyngor 30 Mehefin 2022. Dyddiad cau ardystio 30 Tachwedd 2022.</p> | <p>Nid yw'r dyddiad cau ar gyfer cwblhau'r ffurflen gan y Cyngor wedi'i gyrraedd eto.</p> |

Gwaith Archwilio Perfformiad

| Gwaith Archwilio Perfformiad 2020-21 | Cwmpas | Amserlen | Statws |
|---|--|--------------|---|
| Comisiynu Lleoliadau Cartrefi Gofal i Bobl Hŷn – chwe Chyngor Gogledd Cymru a Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr | Prosiect sy'n gyffredin i chwe Chyngor Gogledd Cymru a Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr a adolygodd sut mae partneriaid yn cydweithio i gomisiynu gofal preswyl a nyrsio yn strategol. | Rhagfyr 2021 | Cyhoeddwyd yr adroddiad rhanbarthol terfynol ym mis Rhagfyr 2021. Cyhoeddwyd adroddiad cenedlaethol hefyd ym mis Rhagfyr 2021. |
| Cynaliadwyedd Ariannol | Project cyffredin i'r holl gynghorau lleol fydd yn asesu cynaliadwyedd ariannol yng ngoleuni heriau presennol a rhai a ddisgwylir yn y dyfodol gan adeiladu ar waith a wnaed yn ystod 2019-20. | Awst 2021 | Cyhoeddwyd yr adroddiad lleol terfynol ym mis Medi 2021. Cyhoeddwyd yr Adroddiad Cryno Cenedlaethol ym mis Medi 2021 |

| Gwaith Archwilio perfformiad 2021-22 | Cwmpas | Amserlen | Statws |
|--|---|--------------|---|
| Archwiliadau Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 (y Ddeddf LICD) | <p>Byddwn yn ceisio integreiddio'r gwaith o gyflawni ein harchwiliadau o dan LICD o'r camau i gyflawni amcanion lles ynghyd â'n gwaith archwilio arall. Byddwn yn trafod hyn gyda'r cyngor wrth i ni gwmpasu a chyflawni'r prosiectau archwilio a restrir yn y cynllun hwn.</p> | Amherthnasol | Amherthnasol |
| Archwiliad adrodd ar welliannau | <p>Archwiliad o gyflawni dyletswydd i gyhoeddi asesiad o berfformiad.</p> | Hydref 2021 | Cyhoeddwyd tystysgrif ym mis Awst 2021. |

| Gwaith Archwilio perfformiad 2021-22 | Cwmpas | Amserlen | Statws |
|--------------------------------------|--|----------------------------------|------------------------|
| <p>Sicrwydd as Aseu Risg</p> | <p>Prosiect i nodi lefel y sicrwydd archwilio a/neu lle y gallai fod angen gwaith archwilio ychwanegol yn y dyfodol mewn perthynas â risgiau i'r Cyngor roi trefniadau priodol ar waith i sicrhau gwerth am arian wrth ddefnyddio adnoddau.</p> <p>Yng Nghyngor Gwynedd mae'r prosiect yn debygol o ganolbwyntio ar:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sefyllfa ariannol • Trefniadau hunanasesu • Cynllunio adferiad • Goblygiadau Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) • Cynlluniau lleihau carbon | <p>Ebrill 2021 i Fawrth 2022</p> | <p>Ym mynd rhagddo</p> |

| Gwaith Archwilio perfformiad 2021-22 | Cwmpas | Amserlen | Statws |
|---|---|---|--|
| <p>Llamu Ymlaen – Archwilio'r blociau adeiladu ar gyfer dyfodol cynaliadwy</p> | <p>Wrth i'r byd fynd yn ei flaen, gan ddysgu o'r pandemig byd-eang, mae'r adolygiad hwn yn edrych ar ba mor effeithiol y mae cynghorau'n cryfhau eu gallu i drawsnewid, addasu a chynnal y broses o ddarparu gwasanaethau, gan gynnwys y rhai a ddarperir mewn partneriaeth â rhanddeiliaid a chymunedau allweddol.</p> | <p>Hydref 2021 – Mawrth 2022. Canolbwyntio ar reoli'r gweithlu ac asedau.</p> | <p>Gwaith maes wedi'i gwblhau, adroddiad yn cael ei ddrafftio.</p> |
| <p>Adolygiad o Reoli Perfformiad</p> | <p>Adolygu'r ffordd y mae fframwaith rheoli perfformiad y Cyngor yn ategu'r gwaith o ddarparu gwasanaethau sy'n seiliedig ar alw.</p> | <p>Awst 2021 i Ionawr 2022</p> | <p>Cyhoeddwyd yr adroddiad drafft i'r Cyngor ym mis Ionawr 2022.</p> |

Astudiaethau cenedlaethol llywodraeth leol sydd wedi eu cynllunio/ar y gweill

| Astudiaeth | Cwmpas | Amserlen | Statws | Gwaith maes wedi'i gynllunio yng Nghyngor Gwynedd |
|--|---|----------------------------|--------------|--|
| Taliadau Uniongyrchol | Adolygiad o sut mae awdurdodau lleol yn rheoli ac yn hybu'r defnydd o daliadau Uniongyrchol | Cyhoeddi Ebrill 2022 | Cyhoeddiad | Dim |
| Gwaith dilynol ar Bobl sy'n Cysgu Allan | Adolygiad o sut yr ymatebodd awdurdodau lleol i anghenion pobl sy'n cysgu allan yn ystod y pandemig yn dilyn adroddiad Archwilydd Cyffredinol Cymru ym mis Gorffennaf 2020. | Amherthnasol | Amherthnasol | Nid yw'r gwaith hwn yn mynd rhagddo yn 2021-22. |
| Tlodi | Deall sut mae awdurdodau lleol yn sicrhau eu bod yn darparu eu gwasanaethau i leihau tlodi. | Hydref 2021 – Hydref 2022. | Gwaith maes | Oes – cyfweiliad gyda swyddog a enwebwyd yn y Cyngor |

| Astudiaeth | Cwmpas | Amserlen | Statws | Gwaith maes wedi'i gynllunio yng Nghyngor Gwynedd |
|-----------------------------|---|---------------------------|-------------|---|
| Mentrau Cymdeithasol | Adolygiad o'r modd y mae awdurdodau lleol yn cefnogi ac yn defnyddio mentrau cymdeithasol i ddarparu gwasanaethau | Hydref 2021 – Hydref 2022 | Gwaith maes | Oes – cyfweiliad gyda swyddog a enwebwyd yn y Cyngor. |
| Gwytnwch cymunedol | Adolygiad o'r ffordd y gall awdurdodau lleol adeiladu mwy o wytnwch o fewn cymunedau | Hydref 2021 – Hydref 2022 | Gwaith maes | Oes – cyfweiliad gyda swyddog a enwebwyd yn y Cyngor. |

Estyn

| Gwaith arfaethedig Estyn 2021-22 | Cwmpas | Amserlen | Statws |
|---|--|---|--------------|
| Arolygiadau Gwasanaethau Addysg Llywodraeth Leol | Mae Estyn wedi gweithio'n agos gyda Chyfarwyddwyr Addysg i adolygu eu canllawiau arolygu ar gyfer gwasanaethau addysg llywodraeth leol (GALIL) i adlewyrchu profiadau'r pandemig. Mae Estyn wedi arolygu tri awdurdod lleol yn ystod tymor yr hydref a thymor y gwanwyn. Mae adroddiadau Caerdydd a Merthyr Tudful wedi'u cyhoeddi a bydd adroddiad Torfaen yn cael ei gyhoeddi ar 18 Mai. | Mae arolygiadau GALIL i ailgychwyn o ddiwedd tymor yr hydref. | Amherthnasol |
| Adolygiad thematig Diwygio'r Cwricwlwm | Cwricwlwm i Gymru - sut mae consortia rhanbarthol ac awdurdodau lleol yn cefnogi ysgolion wedi ei gyhoeddi ar 24 Mawrth. | Casglu tystiolaeth ym mis Medi/Hydfref – cyhoeddwyd ym mis Mawrth | Amherthnasol |

Arolygiaeth Gofal Cymru (AGC)

| Gwaith Cynlluniedig AGC 2021-22 | Cwmpas | Amserlen | Statws |
|---|---|---------------------------|------------|
| Gwiriad Sicrwydd Cenedlaethol 2020-21 | Mae AGC bellach wedi cyhoeddi pob llythyr gwirio sicrwydd. Mae AGC wedi cyhoeddi ei adroddiad gwirio sicrwydd cenedlaethol sy'n tynnu sylw at ganfyddiadau ac argymhellion allweddol. | Cyhoeddwyd | Cyflawn |
| Rhaglen 2022-23 | Bydd AGC yn cynnal rhaglen gylchol o wiriadau sicrwydd, gwiriadau gwella ac arolygiadau gwerthuso perfformiad. | Ebrill 2022 i Fawrth 2023 | Ar waith |
| Adolygiad cenedlaethol | Cymorth i blant anabl a'u teuluoedd. | Cyhoeddwyd | Cyflawn |
| Datblygiad | Bydd AGC yn parhau i ddatblygu ei ddull o arolygu ac adolygu awdurdodau lleol. Bydd AGC yn ymgynghori ymhellach ynghylch ei dull gweithredu. | Mai i Fehefin 2022 | Ar waith |
| Trefniadau Diogelu rhag Colli Rhyddid Adroddiad Monitro Blynyddol ar gyfer Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2020-21 | Wedi'i gwblhau | Mawrth 2021 | Cyhoeddwyd |

| Gwaith Cynlluniedig AGC 2021-22 | Cwmpas | Amserlen | Statws |
|--|--|-----------------------------|-----------|
| Cyfarfod blynyddol gyda Chyfarwyddwyr Statudol y Gwasanaethau Cymdeithasol | Bydd AGC yn cyfarfod â'r holl Gyfarwyddwyr Gwasanaethau Cymdeithasol | Rhagfyr 2022 ac Ionawr 2023 | Cynllunio |
| Adolygiad cenedlaethol o Gynllunio Gofal i blant a phobl ifanc sy'n ddarostyngedig i rag-achosion Amlinelliad Cyfraith Gyhoeddus | <p>Diben yr adolygiad: Cynnig sicrwydd craffu allanol a hybu gwelliant o ran ansawdd ymarfer mewn perthynas â chynllunio gofal ar gyfer plant a phobl ifanc sy'n destun rhag-achos Amlinelliad Cyfraith Gyhoeddus</p> <p>Ystyried i ba raddau mae ymarfer wedi symud ymlaen ers cyhoeddi 'Adolygiad cenedlaethol o gynllunio gofal i blant a phobl ifanc sy'n ddarostyngedig i rag-achosion Amlinelliad Cyfraith Gyhoeddus' gan AGC a chyhoeddi Adroddiad gweithgor Amlinelliad Cyfraith Gyhoeddus 2021 gan gynnwys arweiniad i arfer gorau.</p> | Medi 2022 | Cynllunio |
| Trefniadau Cydarolygiad Diogelu Plant | Dull traws-arolygiaeth. Maes i'w bennu. | Hydref 2022 | Cynllunio |
| Trefniadau Diogelu rhag Colli Rhyddid Adroddiad Monitro Blynyddol ar gyfer Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2021-22 | Yn dilyn cyhoeddi adroddiad 2020-21, mae cynlluniau yn mynd ymlaen ar gyfer yr adroddiad nesaf. | 2022-23 | Cynllunio |

| Gwaith Cynlluniedig AGC 2021-22 | Cwmpas | Amserlen | Statws |
|---------------------------------|--|----------|-----------|
| Gwiriad Sicrwydd Cafcass | Bydd AGC yn parhau i ddatblygu ei dull o arolygu ac adolygu Cafcass Cymru. | 2022 | Cynllunio |

Adroddiadau cenedlaethol Archwilio Cymru ac allbynnau eraill a gyhoeddwyd ers 1 Ebrill 2021

| Teitl yr adroddiad | Dyddiad cyhoeddi a dolen i'r adroddiad |
|---|--|
| Offeryn Data Cynaliadwyedd Ariannol Llywodraeth Leol | Chwefror 2022 |
| Cydweithio rhwng y Gwasanaethau Brys (gan gynnwys offeryn data) | Ionawr 2022 |
| Comisiynu cartrefi gofal ar gyfer Pobl Hŷn | Rhagfyr 2021 |
| Rhaglen Cartrefi Clyd Llywodraeth Cymru | Tachwedd 2021 |
| Gofalu am y Gofalwyr? Sut roedd cyrff y GIG yn cefnogi lles staff yn ystod pandemig COVID-19 | Hydref 2021 |
| Cynaliadwyedd Ariannol Llywodraeth Leol | Medi 2021 |
| Ffeithlun cyfrifon cryno'r GIG | Medi 2021 |

| Teitl yr adroddiad | Dyddiad cyhoeddi a dolenn i'r adroddiad |
|--|---|
| Darlun o Wasanaethau Cyhoeddus ¹ | Medi 2021 |
| Adfywio Canol Trefi | Medi 2021 |
| Cyllid myfyrwyr | Awst 2021 |
| Offeryn data cyllid y GIG 2020-21 | Mehefin 2021 |
| Gweithredu rhaglen frechu COVID-19 yng Nghymru | Mehefin 2021 |
| Trefniadau llywodraethu ansawdd ym Mwrdd Iechyd Prifysgol Cwm Taf Morgannwg– dilyniant | Mai 2021 |
| Trefniadau Llywodraethu Pwyllgor Gwasanaethau Iechyd Arbenigol Cymru | Mai 2021 |
| Yn ôl eich Doethineb – Gwasanaethau Dewisol Llywodraeth Leol | Ebrill 2021 |
| Caffael a Chyflenwi Cyfarpar Diogelu Personol ar gyfer Pandemig COVID-19 | Ebrill 2021 |

¹ Cyhoeddwyd y prif adroddiad ar 15 Medi. Dros y chwe wythnos a ganlynodd, cyhoeddwyd pum sylwebaeth sector byr: [Darlun o lywodraeth leol](#), [Darlun o ofal iechyd](#), [Darlun o ofal cymdeithasol](#), [Darlun o ysgolion](#), [Darlun o addysg uwch ac addysg bellach](#).

Adroddiadau cenedlaethol Archwilio Cymru ac allbynnau eraill (gwaith ar y gweill/cynlluniedig)²

| Teitl | Dyddiad cyhoeddi disgwylidig |
|---|---|
| Sylwebaeth ar gyfrifon Llywodraeth Cymru | I'w gadarnhau – mae cynlluniau ar gyfer y gwaith hwn wrthi'n cael eu hadolygu ar hyn o bryd |
| Gofal heb ei drefnu – offeryn data a sylwebaeth | Ebrill 2022 |
| Trefniadau ar y cyd ar gyfer rheoli adnoddau iechyd cyhoeddus lleol | Ebrill 2022 |
| Llywodraeth Cymru yn pennu amcanion llesiant | Mai 2022 |
| Ymateb i COVID ac adferiad/rheoli grantiau Llywodraeth Cymru – cymorth i'r trydydd sector | Mai 2022 |
| Diwygio'r cwricwlwm | Mai 2022 |
| Offeryn data amseroedd aros y GIG a sylwebaeth ar ofal cynlluniedig | Mai 2022 |
| Dilyniant System Wybodaeth Gofal Cymunedol Cymru | Mai 2022 |

² Byddwn yn parhau i adolygu ein cynlluniau'n gyson, gan ystyried yr amgylchedd allanol sy'n esblygu, ein blaenoriaethau archwilio, cyd-destun ein hadnoddau ein hunain a gallu cyrff archwiliedig i gyfathrebu â ni. Mae hyn yn cynnwys cynnal rhywfaint o hyblygrwydd er mwyn inni ymateb i ddatblygiadau ym mholsi Llywodraeth Cymru a meysydd sydd o ddiddordeb posibl i'r Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus a Gweinyddiaeth Gyhoeddus newydd.

| Teitl | Dyddiad cyhoeddi disgwylidig |
|--|------------------------------|
| Gwasanaethau orthopedig | Mai/Mehefin 2022 |
| Diweddariad offeryn data cyllid y GIG | Mehefin 2022 |
| Gweithlu Llywodraeth Cymru | Mehefin 2022 |
| Asesiad o'r effaith ar gydraddoldeb | Gorffennaf 2022 |
| Newid hinsawdd – adolygiad cychwynnol | Gorffennaf 2022 |
| Seilwaith band eang/cynhwysiant digidol | Hydref 2022 |
| Rheoli perygl llifogydd | Hydref 2022 |
| Ymateb i COVID ac adferiad/rheoli grantiau Llywodraeth Cymru – arall | I'w gadarnhau |
| Tai fforddiadwy | I'w gadarnhau |

Digwyddiadau a chyhoeddiadau y Gyfnewidfa Arfer Da sydd i ddod

| Teitl | Dyddiad disgwylidig cyhoeddi/y digwyddiad |
|---|--|
| Darpariaeth Taliadau Uniongyrchol – gweminar yn trafod yr adroddiad sydd i ddod ar Ddarpariaeth Taliadau Uniongyrchol a sut y gallant fod yn rhan allweddol o weithredu egwyddorion Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 | 6 Ebrill 2022 – cyhoeddir recordiad yn dilyn y digwyddiad. |
| Digwyddiad Newid Hinsawdd - (Teitl i'w gadarnhau) Gweminar yn trafod canfyddiadau sy'n dod i'r amlwg o'n hadolygiad cychwynnol o drefniadau cyrff cyhoeddus i ymateb i dargedau lleihau allyriadau carbon Llywodraeth Cymru ar gyfer 2030. | 19 May 2022 (amodol) |
| Safbwyntiau COVID: Cyfres o sgysiau wedi eu recordio yn dysgu sut mae sefydliadau wedi addasu i'r cyfnod estynedig o ansicrwydd yn dilyn yr argyfwng COVID cychwynnol | Arfer Da Archwilio Cymru |

Blogiau Diweddar Archwilio Cymru

| Teitl | Cyhoeddiad |
|--|-----------------|
| Seibergadernid – blwyddyn ymlaen | 9 Chwefror 2022 |
| Helpu i adrodd y stori drwy gyfrwng rifau (offeryn data cynladwyedd ariannol llywodraeth leol) | 3 Chwefror 2022 |

| Teitl | Cyhoeddiad |
|---|-----------------|
| <u>Galwad am wybodaeth qliriach ynglŷn â gwariant ar newid yn yr hinsawdd</u> | 2 Chwefror 2022 |
| <u>Y gweithredoedd tu ôl i'r geiriau</u> (adeiladu gwytnwch cymdeithasol a hunanddibyniaeth mewn dinasyddion a chymunedau) | 14 Ionawr 2022 |
| <u>Ysgolion Cymru yn wynebu her frawychus y gyfradd genedigaethau isaf mewn 100 mlynedd</u> | 21 Rhagfyr 2021 |